



ORCAN4

Owner's Manual

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

Manuel du Propriétaire

CONSERVEZ CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE FUTURE

WWW.ORION-FXLIGHTS.COM

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER ON THIS LIGHT. THERE ARE NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER ALL SERVICING TO A QUALIFIED TECHNICIAN.



NEVER look directly at the laser emitter as serious eye injury can occur.



This symbol indicates that there is laser radiation emitted from this unit.



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of "dangerous" voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to humans. Users should exhibit extra safety when this symbol appears in this instruction manual and follow all precautions as they are stated.

1. Read these instructions thoroughly before using this item. Heed all warnings. Follow all instructions.
2. Disconnect from the power source before servicing.
3. REPLACE FUSE WITH SAME TYPE AND RATING.
4. This product is for indoor use only! To prevent fire or electric shock, do not expose this equipment to rain or moisture. Do not store or operate this product near any liquids.
5. Do not store or operate this product near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
6. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding plug has two blades and a round grounding prong. The wide blade or third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit your outlet, consult an electrician for the replacement of the obsolete outlet.
7. Protect all wires connected to this unit from being walked on or pinched, particularly plugs and the point where they exit from the unit. When removing the cord from the power outlet, remove it by holding the plug not by pulling the cord.
8. Unplug the unit during lightning storms or when unused for long periods of time.
9. Allow the unit to cool down after 1 or 2 hours of continuous operation to prevent heat stress damage.
10. When wiring this unit and all other equipment used in connection to this unit make sure that all of your equipment is turned OFF.
11. Make sure the distance between the fixture and the lighted object is not less than 0.5 meters. Keep combustible and/or explosive materials away from this unit. Do not block the ventilation slots.
12. In the event of a serious operating problem, stop using the unit immediately. Never try to repair the unit by yourself. Repairs carried out by unskilled people can lead to damage or malfunction. Please return the unit to the nearest authorized technical assistance center.
13. The unit should never be connected to any kind of external AC dimmer. Operate only at intended voltage.
14. Make sure the power cord is never pinched or damaged.
15. Never disconnect the power cord by pulling or tugging on the cord.
16. Never carry the fixture directly from the cord. Always use the hanging/mounting bracket.
17. Before placing, installing, rigging, or suspending any product, inspect all hardware, suspension, cabinets, transducers, brackets and associated equipment for damage. Any missing, corroded, deformed, or non-load rated component could significantly reduce the strength of the installation, placement or array. Any such condition severely reduces the safety of the installation and should be immediately corrected. Use only hardware which is rated for the loading conditions of the installation and any possible short-term, unexpected overloading. Never exceed the rating of the hardware or equipment.
18. ALWAYS use a safety chain or cable between the unit and overhead suspension truss to ensure safety to persons.
19. Consult a licensed, Professional Engineer regarding physical equipment installation. Ensure that all local, state and national regulations regarding the safety and operation of equipment are understood and adhered to.
20. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ATTENTION : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE DE CETTE APPAREIL D'ÉCLAIRAGE. IL N'Y A AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. CONFIEZ TOUTE RÉPARATION À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.



Ne regardez JAMAIS directement l'émetteur laser, car vous pourriez vous blesser gravement aux yeux.



Ce symbole indique qu'un rayonnement laser est émis par cet appareil.



Le symbole de l'éclair avec une pointe de flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension "dangereuse" dans l'enceinte du produit, qui peut être d'une magnitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique pour les humains. Les utilisateurs doivent faire preuve d'une sécurité accrue lorsque ce symbole apparaît dans ce manuel d'instructions et suivre toutes les précautions indiquées.

1. Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser cet appareil d'éclairage. Tenez compte de tous les avertissements. Suivez toutes les instructions.
2. Débranchez la source d'alimentation avant de procéder à l'entretien.
3. REMPLACEZ LE FUSIBLE PAR UN FUSIBLE DE MÊME TYPE ET DE MÊME CALIBRE.
4. Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement! Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet équipement à la pluie ou à l'humidité. Ne stockez pas et n'utilisez pas ce produit à proximité de liquides.
5. Ne stockez pas et n'utilisez pas ce produit à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des bouches de chaleur, des cuisinières ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
6. N'allez pas à l'encontre de l'objectif de sécurité de la fiche polarisée ou de la fiche de mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux lames, l'une étant plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre possède deux lames et une broche de mise à la terre ronde. La lame large ou la troisième broche sont prévues pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne correspond pas à votre prise, consultez un électricien pour le remplacement de la prise obsolète.
7. Protégez tous les fils connectés à cet appareil pour qu'ils ne soient pas piétinés ou pincés, en particulier les fiches et le point où ils sortent de l'appareil. Lorsque vous retirez le cordon de la prise de courant, retirez-le en tenant la fiche et non en tirant sur le cordon.
8. Débranchez l'appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
9. Laissez refroidir l'appareil après 1 ou 2 heures de fonctionnement continu pour éviter tout dommage dû au stress thermique.
10. Lors du câblage de cet appareil et de tout autre équipement utilisé en connexion avec cet appareil, assurez-vous que tous vos équipements sont éteints.
11. Assurez-vous que la distance entre l'appareil et l'objet éclairé n'est pas inférieure à 0,5 mètre. Maintenez les matériaux combustibles et/ou explosifs à l'écart de cet appareil. Ne bloquez pas les fentes de ventilation.
12. En cas de problème de fonctionnement grave, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Les réparations effectuées par des personnes non qualifiées peuvent entraîner des dommages ou un mauvais fonctionnement. Veuillez retourner l'appareil au centre d'assistance technique agréé le plus proche.
13. L'unité ne doit jamais être connectée à un gradateur CA externe, quel qu'il soit. Ne le faites fonctionner qu'à la tension prévue.
14. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est jamais pincé ou endommagé.
15. Ne débranchez jamais le cordon d'alimentation en tirant sur le cordon.
16. Ne portez jamais l'appareil d'éclairage directement à partir du cordon. Utilisez toujours le support de suspension/montage.
17. Avant de placer, d'installer, de gréer ou de suspendre un produit, inspectez toute la quincaillerie, la suspension, les enceintes, les transducteurs, les supports et les équipements associés pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés. Tout composant manquant, corrodé, déformé ou non conforme aux normes de charge peut réduire de manière significative la résistance de l'installation, du placement ou "array". Une telle condition réduit gravement la sécurité de l'installation et doit être immédiatement corrigée. N'utilisez que du matériel adapté aux conditions de charge de l'installation et à toute surcharge imprévue et de courte durée. Ne dépassez jamais la valeur nominale du matériel ou de l'équipement.
18. Utilisez TOUJOURS une chaîne ou un câble de sécurité entre l'appareil et la structure de suspension pour assurer la sécurité des personnes.
19. Consultez un ingénieur professionnel agréé pour l'installation physique de l'équipement. Assurez-vous que toutes les réglementations locales, nationales et de l'État concernant la sécurité et le fonctionnement de l'équipement sont comprises et respectées.
20. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié. Un entretien est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, lorsqu'un liquide a été renversé ou que des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas normalement ou lorsqu'il est tombé.

UNPACKING

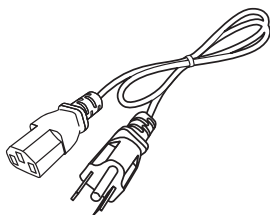
Thank you for choosing our LED Flat Par Can (ORCAN4). For your own safety, please read this manual before installing the device. This manual covers the important information on installation and applications. Please install and operate the fixture with the following instructions.

This LED Flat Par Can (ORCAN4) uses 18 x 10W RGBWA + UV 6 in 1 LEDs, the LEDs are used for their long life, low power consumption, high brightness and excellent color.

The LED Flat Par Can (ORCAN4) has multiple control modes including automatic, manual, audio chase and DMX. It can be used for many different scenarios including stage lighting, theatre lighting, or anywhere that needs lighting.



Mini Par Can



Power Cable



Owner's Manual

FEATURES & SPECIFICATIONS

Features

1. Multi-Colour, Multi-Effect LED Par Can
2. 6 In 1 RGBWA+UV LED's
3. Solid Aluminum Die-Cast Housing
4. High Lumens (Brightness), Low Heat, Lower Power Consumption
5. Multiple Control Modes: Automatic, Manual, Audio Chase, DMX
6. Multiple DMX Modes
7. Integrated Microphone for Audio Chase
8. Includes Combination Mounting Bracket / Support Stand
9. DMX in and out

Specifications

Input voltage: 100-240V~, 50/60Hz.

Rated power: 120 W

Light source: 18 x 10W RGBWA + UV 6 in 1 LEDs.

Optical degrees: 40 degrees

Control modes: Automatic, Manual, Audio Chase, DMX

DMX Channels: 6 or 10 channels

Housing material: Die-cast aluminum

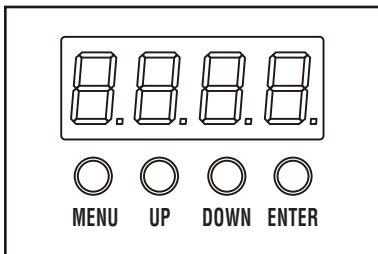
Net weight: 2.5 Kg

Packaging dimension: 265 mm x 265 mm x 125 mm

OPERATION INSTRUCTIONS

1. Don't turn on the device if it's been through severe temperature changes, especially after transportation. Operate at a stable temperature, avoiding drastic temperature changes to help avoid damage to the LEDs (etc) due to these environment changes.
2. Avoid excessive shock or vibration of this device during transportation or when being moved.
3. Do not handle the light by the head only to help stop any damage to the mechanical parts.
4. Do not expose the device to excessive heat, moisture or environments with dust, especially during installation. Also, to avoid electric shock, do not run the power lines across the floor.
5. Make sure the location of install is in safe and in good condition before installing the device.
6. Ensure the safety chain is secured properly and check whether the screws are fastened properly.
7. Make sure the lenses are in good condition, it's recommended to replace any lens if there is any damage or scratches.
8. Make sure the device is operated by qualified personnel who know how to operate the device.

9. It's recommended to keep the original packaging.
10. Do not try to change or modify the device without any instruction by the manufacturer, a qualified technician and authorized service agent.
11. Warranty is void if there are any malfunctions due to not following the owner's manual instructions or if operated if not in fully working condition (short circuit, electronic shock, lamp broke, etc.).



MENU OPERATIONS

Press "MENU" to select a function (for detailed description please see the "Operation Menu" section of this Manual.

Press "UP" or "DOWN" button to modify values.

Press "ENTER" to confirm and save the settings.

MAINTENANCE AND CLEANING

The following need to be considered during inspection:

1. There must not be any deformations on the housing (ceiling, suspension, trussing).
2. The electric power supply cables must not show any damage, material fatigue or sediments.

Further instructions, depending on the installation area and usage, have to be adhered to by a skilled installer and any safety concerns must be removed.

CAUTION! Disconnect from mains before starting maintenance operation.

In order to keep the device in good condition and extend the lifetime, we suggest regular cleaning.

1. Clean the lenses each week to avoid the lights being affected due to accumulation of dust.
2. Clean frequently using a moist, lint-free cloth, never use alcohol or solvents.

Should you need spare parts, please order genuine parts from your local dealer.

Operation Menu

Display		Menu Function
A001		10CH address code (001-512)
d001		6CH address code (001-512)
Auto Play	tb00	Color step changing mode. Press “UP” or “DOWN” to adjust speed (01-99). Press “ENTER” to save the setting.
	zb00	Color fading mode. Press “UP” or “DOWN” to adjust speed (01-99). Press “ENTER” to save the setting.
	zh00	Color pulsing mode. Press “UP” or “DOWN” to adjust speed (01-99). Press “ENTER” to save the setting.
	JLbE	Audio chase mode
Manual Mode – Single Color	r255	Red (001-255). Press “UP” or “DOWN” to adjust setting for red.
	G255	Green (001-255). Press “UP” or “DOWN” to adjust setting for green.
	b255	Blue (001-255). Press “UP” or “DOWN” to adjust setting for blue.
	o255	White (001-255). Press “UP” or “DOWN” to adjust setting for white.
	y255	Amber (001-255). Press “UP” or “DOWN” to adjust setting for amber.
	P255	UV (001-255). Press “UP” or “DOWN” to adjust setting for UV.

DMX 10-Channel Control

Channel	Function	Description
CH1	Master Dimming	Master adjustment for light intensity, from dark to bright.
CH2	Master Strobe	Master adjustment for strobe speed under single color mode, from slow to fast.
CH3	Effect Select	0-5: manual (single color); 6-99: Color step changing; 100-150: Color fading; 151-200: Color pulsing; 201-255: Audio chase.
CH4	Speed Control	Effects speed control, from slow to fast.
CH5	Dimming – Red	Red color intensity adjustment.
CH6	Dimming – Green	Green color intensity adjustment.
CH7	Dimming – Blue	Blue color intensity adjustment.
CH8	Dimming – White	White color intensity adjustment.
CH9	Dimming – Amber	Amber color intensity adjustment.
CH10	Dimming – UV	UV intensity adjustment.

DMX 6-Channel Control

Channel	Function	Description
CH1	Dimming – Red	Red color intensity adjustment.
CH2	Dimming – Green	Green color intensity adjustment.
CH3	Dimming – Blue	Blue color intensity adjustment.
CH4	Dimming – White	White color intensity adjustment.
CH5	Dimming – Amber	Amber color intensity adjustment.
CH6	Dimming – UV	UV intensity adjustment.

DÉBALLAGE

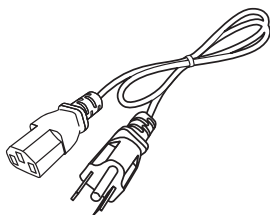
Nous vous remercions d'avoir choisi notre Projecteur PAR Plate à DEL (ORCAN4). Pour votre propre sécurité, veuillez lire ce manuel avant d'installer l'appareil. Ce manuel contient des informations importantes relatives à l'installation et aux applications. Veuillez installer et utiliser le projecteur en suivant les instructions suivantes.

Ce projecteur Par Plate à DEL (ORCAN4) utilise 18 x DEL 10W RGBWA + UV 6 en 1, les DEL sont utilisés pour leur longue durée de vie, faible consommation d'énergie, haute luminosité et excellente couleur.

Le projecteur Par Plate à DEL (ORCAN4) dispose de plusieurs modes de contrôle, notamment automatique, manuel, Audio Chase et DMX. Il peut être utilisé pour de nombreux scénarios différents, notamment pour l'éclairage de scènes, de théâtres ou de tout autre endroit nécessitant un éclairage.



Mini Projecteur Par



Câble d'Alimentation



Manuel du Propriétaire

CARACTÉRISTIQUES ET SPÉCIFICATIONS

Caractéristiques

1. Projecteur Par à DEL multi-couleurs et multi-effets
2. 6 en 1 DEL RGBWA+UV
3. Boîtier solide en aluminium moulé sous pression
4. Lumens (luminosité) élevés, faible chaleur, faible consommation d'énergie.
5. Modes de contrôle multiples : Automatique, Manuel, Audio Chase, DMX
6. Modes DMX multiples
7. Microphone intégré pour Audio Chase
8. Comprend une combinaison de support de montage / support d'appui.
9. Entrée et sortie DMX

Spécifications

Tension d'entrée : 100-240V~, 50/60Hz.

Puissance nominale : 120 W

Source lumineuse : 18 x DEL 10W RGBWA + UV 6 en 1.

Degrés optiques : 40 degrés

Modes de contrôle : Automatique, Manuel, Audio Chase, DMX

Canaux DMX : 6 ou 10 canaux

Matériau du boîtier : Aluminium moulé sous pression

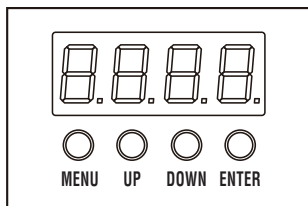
Poids net : 2,5 kg

Dimensions de l'emballage : 265 mm x 265 mm x 125 mm

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. N'allumez pas l'appareil s'il a subi des changements de température importants, en particulier après le transport. Faites fonctionner l'appareil à une température stable, en évitant les changements radicaux de température pour éviter d'endommager les DEL (etc.) en raison de ces changements d'environnement.
2. Évitez les chocs ou les vibrations excessives de l'appareil pendant son transport ou son déplacement.
3. Ne manipulez pas le projecteur par la tête uniquement pour éviter d'endommager les pièces mécaniques.
4. N'exposez pas l'appareil à une chaleur excessive, à l'humidité ou à des environnements poussiéreux, en particulier pendant l'installation. De plus, pour éviter tout choc électrique, ne faites pas passer les lignes électriques sur le sol.
5. Assurez-vous que le lieu d'installation est sûr et en bon état avant d'installer l'appareil.
6. Assurez-vous que la chaîne de sécurité est bien fixée et vérifiez si les vis sont bien fixées.
7. Assurez-vous que les lentilles sont en bon état, il est recommandé de les remplacer si elles sont endommagées ou rayées.

8. Assurez-vous que l'appareil est utilisé par un personnel qualifié qui possède les connaissances nécessaires à l'utilisation de l'appareil.
9. Il est recommandé de conserver l'emballage d'origine.
10. N'essayez pas de changer ou de modifier l'appareil sans instructions du fabricant, d'un technicien qualifié ou d'un agent de service autorisé.
11. La garantie est annulée en cas de défaillance due au non-respect des instructions du manuel d'utilisation ou si l'appareil n'est pas en parfait état de marche (court-circuit, choc électronique, lampe cassée, etc.).



UTILISATION DU MENU

Appuyez sur «MENU» pour sélectionner une fonction (pour une description détaillée, veuillez consulter la section «Menu de fonctionnement» de ce manuel.

Appuyez sur le bouton «UP» ou «DOWN» pour modifier les valeurs.

Appuyez sur «ENTER» pour confirmer et enregistrer les paramètres.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Les points suivants doivent être pris en compte lors de l'inspection :

1. Il ne doit pas y avoir de déformations sur le boîtier (plafond, suspension, charpente).
2. Les câbles d'alimentation électrique ne doivent pas présenter de dommages, de fatigue matérielle ou de sédiments.

D'autres instructions, qui dépendent de la zone d'installation et de l'utilisation, doivent être respectées par un installateur qualifié et tout problème de sécurité doit être éliminé.

ATTENTION ! Débranchez l'appareil du réseau électrique avant de commencer les opérations de maintenance.

Afin de maintenir l'appareil en bon état et de prolonger sa durée de vie, nous vous conseillons de le nettoyer régulièrement.

1. Nettoyez les lentilles chaque semaine pour éviter que l'appareil ne soit affecté par l'accumulation de poussière.
2. Nettoyez fréquemment l'appareil à l'aide d'un chiffon humide et non pelucheux, n'utilisez jamais d'alcool ni de solvants.

Si vous avez besoin de pièces de rechange, veuillez commander des pièces d'origine auprès de votre revendeur local.

Menu Opération

Écran d'Affichage		Fonction de Menu
A001		Code d'adresse 10CH (001-512)
d001		Code d'adresse 6CH (001-512)
Auto Play	tb00	Mode de changement de couleur par étape. Appuyez sur "UP" ou "DOWN" pour régler la vitesse (01-99). Appuyez sur "ENTER" pour sauvegarder le réglage.
	zb00	Mode de changement de couleur par fondement. Appuyez sur "UP" ou "DOWN" pour régler la vitesse (01-99). Appuyez sur "ENTER" pour sauvegarder le réglage.
	zh00	Mode de pulsation des couleurs. Appuyez sur "UP" ou "DOWN" pour ajuster la vitesse (01-99). Appuyez sur "ENTER" pour sauvegarder le réglage.
	JLbE	Mode de Audio Chase
Mode manuel - Couleur unique	r255	Rouge (001-255). Appuyez sur "UP" ou "DOWN" pour régler le paramètre du rouge.
	G255	Vert (001-255). Appuyez sur "UP" ou "DOWN" pour ajuster le paramètre du vert.
	b255	Bleu (001-255). Appuyez sur "UP" ou "DOWN" pour régler du bleu.
	a255	Blanc (001-255). Appuyez sur "UP" ou "DOWN" pour régler le paramètre du blanc.
	y255	Ambre (001-255). Appuyez sur "UP" ou "DOWN" pour régler le paramètre de l'ambre.
	P255	UV (001-255). Appuyez sur "UP" ou "DOWN" pour régler le paramètre pour les UV.

Contrôle DMX 10 Canaux

Canal	Fonction	Description
C1	Master Dimming	Réglage principal de l'intensité lumineuse, de sombre à clair.
C2	Master Strobe	Réglage principal de la vitesse du stroboscope en mode monochrome, de lent à rapide.
C3	Effect Select	0-5 : manuel (une seule couleur) ; 6-99 : Changement de couleur par étapes ; 100-150 : Fondu de couleur ; 151-200 : Couleur pulsée ; 201-255 : Audio chase.
C4	Speed Control	Contrôle de la vitesse des effets, de lent à rapide.
C5	Dimming – Red	Réglage de l'intensité de la couleur rouge.
C6	Dimming – Green	Réglage de l'intensité de la couleur verte.
C7	Dimming – Blue	Réglage de l'intensité de la couleur bleue.
C8	Dimming – White	Réglage de l'intensité de la couleur blanche.
C9	Dimming – Amber	Réglage de l'intensité de la couleur ambre.
C10	Dimming – UV	Réglage de l'intensité des UV.

Contrôle DMX à 6 Canaux

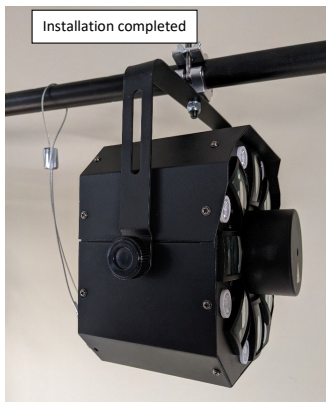
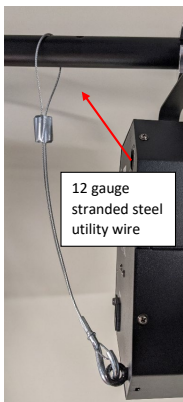
Canal	Fonction	Description
C1	Dimming – Red	Réglage de l'intensité de la couleur rouge.
C2	Dimming – Green	Réglage de l'intensité de la couleur verte.
C3	Dimming – Blue	Réglage de l'intensité de la couleur bleue.
C4	Dimming – White	Réglage de l'intensité de la couleur blanche.
C5	Dimming – Amber	Réglage de l'intensité de la couleur ambre.
C6	Dimming – UV	Réglage de l'intensité des UV.

MOUNTING

IMPORTANT SAFETY NOTES

- ❑ ALWAYS mount the light to a secure approved truss with sufficient load bearing capability to ensure a safe installation.
- ❑ ALWAYS use a galvanized steel wire as a secondary safeguard to prevent injury to property or persons in case the primary mounting mechanism fails. 12 gauge stranded steel utility wire will serve as an adequate safety cable for the ORION products lights weighing less than 12 kg / 25 lbf.
- ❑ This secondary safety attachment must not interfere with positioning of the light.
- ❑ ALWAYS ensure C-clamps are fully tightened with thread-lock adhesive and properly orient the C-clamps for maximum security;
- ❑ ALWAYS perform periodic safety inspections to ensure the installation is safe and secure
- ❑ Improper installation can result in bodily injury or death. If you are not qualified to attempt the installation get help from a professional structural rigger.

ORION LIGHTING PRODUCTS MOUNTING EXAMPLE



MONTAGE

NOTES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Montez TOUJOURS l'appareil d'éclairage sur une structure solide et approuvée, avec une capacité de charge suffisante pour garantir une installation sûre.

Utilisez TOUJOURS un fil d'acier galvanisé comme protection secondaire pour éviter les dommages matériels ou corporels en cas de défaillance du mécanisme de montage primaire. Un fil d'utilité en acier toronné de calibre 12 servira de câble de sécurité adéquat pour les appareils d'éclairage des produits ORION pesant moins de 12 kg / 25 livres.

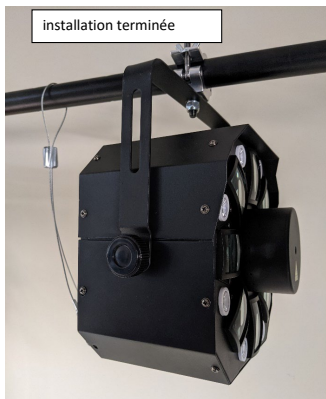
Cette fixation secondaire de sécurité ne doit pas gêner le positionnement de la lumière.

Veillez TOUJOURS à ce que les coupleurs en C soient entièrement serrés avec de l'adhésif frein-filet et orientez correctement les coupleurs en C pour une sécurité maximale ;

Effectuez TOUJOURS des inspections de sécurité périodiques pour vous assurer que l'installation est sûre et sécurisée.

Une installation incorrecte peut entraîner des blessures corporelles ou la mort. Si vous n'êtes pas qualifié pour tenter l'installation, demandez l'aide d'un monteur professionnel.

EXEMPLE DE MONTAGE DES PRODUITS D'ÉCLAIRAGE



Orion Lighting – One (1) Year Manufacturer's Defect

One Year Limited Warranty: If this product should fail within one year of the original purchase date due to a manufacturing defect, simply return the product to your Orion dealer with the original proof of purchase and it will be repaired free of charge. This warranty excludes damage considered by the vendor to be the result of improper installation, normal wear, abuse or shipping damage. See your Orion dealer for details. Warranty valid in Canada and the United States. Other territories may vary.

Orion Lighting - Un (1) An de Défaut de Fabrication

Garantie limitée d'un an: Si ce produit tombe en panne dans l'année suivant la date d'achat d'origine en raison d'un défaut de fabrication, renvoyez simplement le produit à votre revendeur Orion avec la preuve d'achat originale et il sera réparé gratuitement. Cette garantie exclut les dommages considérés par le vendeur comme le résultat d'une mauvaise installation, d'une usure normale, d'un abus ou de dommages liés à l'expédition. Consultez votre revendeur Orion pour plus de détails. Garantie valide au Canada et aux États-Unis. D'autres territoires peuvent varier.

Distributed in US by:
Yorkville Sound
4625 Witmer Industrial Estate
Niagara Fall, New York
14305



WWW.ORION-FXLIGHTS.COM

Distributed in Canada by:
Yorkville Sound
550 Granite Court
Pickering, Ontario
L1W 3Y8

Printed in China

Manual-Owners-ORION-ORCAN4-00-1v1 • November 3, 2021